

THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

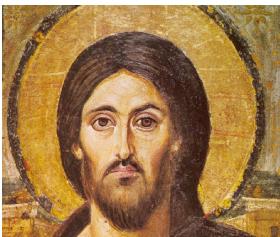
TRZYDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA

NOVEMBER 12, 2023



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*



THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME NOVEMBER 12, 2023

Stay awake and be ready! For you do not know on what day your Lord will come.

—Matthew 24:42a 44

RESPONSIBLE FOR OUR OWN DESTINY

The refusal of the wise virgins to share may appear selfish. But here we are not talking really about lamps and oil but about people and life. There are certain things you cannot borrow or inherit. Your parents or my parents may have been the best people in the world. If so, that is a blessing beyond measure. But for all that it cannot be taken for granted that we will automatically become decent caring men and women. We can learn from one another, be inspired by one another, but in the last analysis we shape our own destiny. Character cannot be transferred or borrowed. We must build it for ourselves.

The same is true of the faith. Parents and other people are reminded that it is their responsibility to hand on the faith to the younger generation. But again faith is not like a farm of land or a legacy. It cannot be given by a parent to a child. Yes, all kinds of encouragement and good example can help enormously, but in the end, the young person as they grow up to maturity must accept or reject the invitation in his or her own heart.

The arrival of children of their own can often be a decisive moment for young parents as regards the faith. Some never seem to come back, but always remember God has his own way of welcoming people home even if along unexpected routes.

AWAKE TO THE LORD

The wedding banquet is a consistent image of eternal life in the New Testament. We can only speak about the unknown and unfamiliar in terms of what is known and familiar. The wedding banquet highlights eternal life as that state in which the deepest hunger and thirst in our lives will be satisfied, especially the hunger and thirst for love, for God who is love. “O God, for you my soul is thirsting” (responsorial psalm.) In the second reading, Paul, without making use of the banquet image, speaks of life beyond death in a similar vein—it is that eternal moment when “God will bring them (those who have died) with him” and when “we shall stay with the Lord forever.” Eternal life will mean entering into a new and fuller relationship with God and, through him, with all creation.

Yet, the parable warns us that it is possible to exclude ourselves from the banquet of eternal life. It was only those who were ready, who went in with the bridegroom to the wedding hall. When God comes to bring us, will we be ready? Life, including life after death is God’s gift to us and a gift, by definition, can be refused. However, we will certainly be ready to accept this ultimate gift, if throughout our lives we have learned to be receptive to God. Our daily attitudes will determine our attitude at the moment of death. Today’s gospel concludes with a ringing exhortation “Stay awake.” One important way in

which we stay awake to God is prayer. “Why are you sleeping?” Jesus asked his friends, “get up and pray” (Luke 22:46.) To pray is to awaken to the Lord who is always awake to us. In prayer we look for the Lord, desire him, watch for him and think about him. To pray is to become like a child, to grow in receptivity to God’s presence within us.

Internet

Today’s Readings: *Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18; Mt 25:1-13*

TREASURES FROM OUR TRADITION

All Christians in both East and West embraced the care of the sick as essential to church life. In the West, the importance of the visit of the priest is stressed, while in the East, the sick person is brought to the church for a full Liturgy of the Word. Some, such as the Armenians, even call it the “Ritual of the Lamp,” since the oil is poured out of the lamp by which the Word is read. This may be why Eastern Christians sometimes anoint the sick with this oil, since the trip to church might kill them.

Our tradition in the West also unfolded in monasteries, where it was possible for infirm monks to be attended with a full and beautifully consoling liturgy. In 950 the monks of St. Alban’s Abbey in Mainz produced a ceremonial book that was instantly a pastoral hit everywhere. There were two lengthy rituals for the sick, one an extended vigil, and the other a liturgy of anointing that included Communion under both species. While this ritual was a house formula for monks, it is easy to see how monks who had the care of parishes desired to serve their parishioners in a similar way. The first form included the chanting of penitential psalms, and the second form required a confession beforehand. Both forms included a laying on of hands, which everyone understood as being an essential part of penance.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



THE VOCATIONS OFFICE DIOCESE OF ORANGE

For men interested in Diocesan Priesthood we offer year - round events to support those men in our diocese actively discerning a call to the priesthood. Priesthood Discernment Meetings are held in the Diocese of Orange Pastoral Center on Christ Cathedral campus.



For men discerning the diocesan priesthood:
Rev. Brandon Dang, Vocation Director
714-282-3036
bdang@rcbo.org

For men and women discerning consecrated life:
Joan Patten, AO, Delegate for Consecrated Life
Office: 714-282-3068
Cell: 714-489-5517
jpatten@rcbo.org

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł A, 32 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: *Mdr 6:12-16; Ps 63:2-8;
I Tes 4:13-18; Mt 25:1-13*

Słusznie obraża się człowiek, gdy ktoś go posądza o brak mądrości, ponieważ cała nasza rozumna natura nawiązana jest na szukanie prawdy i dobra. Jakże jednak przedziwnie wygląda ta sprawa, jeśli uwzględnimy różne spojrzenia na prawdziwą mądrość. Wielu przecież ma własne pojęcie mądrości, dlatego często różnie ludzie ją ujmują. Chyba stosunkowo najczęściej utożsamia się mądrość z wiedzą lub nawet ze swego rodzaju przebiegłością, życiowym sprytem. Stąd podziwiamy ludzi, którzy - jak wtedy mówimy - mądrze potrafili się urządzić w życiu.

Kierowane dziś do nas słowo Boże, już nie po raz pierwszy, zawiera pochwałę prawdziwej mądrości i wzywa, by ją docenić i zabiegać o jej zdobycie. W związku z tym trzeba znowu przypomnieć, co oznacza ta właśnie mądrość, której mamy pilnie poszukiwać. Odpowiedź na to pytanie każe nam zwrócić się ku Temu, który jest źródłem prawdziwej mądrości. Trzeba jasno zdać sobie z tego sprawę, że właściwie pojęta mądrość człowieka musi być odblaskiem mądrości Boga, który uczynił człowieka istotą rozumną i tym samym nastawił go niejako na poszukiwanie mądrości. Stąd po zakończeniu pierwszego czytania, które wyraźnie zachęcało do szukania mądrości, podjęliśmy w refrenie błagalne wołanie: "Ciebie, mój Boże, pragnie dusza moja".

Gdy następnie słuchaliśmy uważnie przypowieści ewangelicznej o pannach mądrych i nieroztropnych, mogliśmy zauważać, że mądrość, jakiej mamy szukać, polega nie tylko na posiadaniu pewnej wiedzy o najważniejszych sprawach, naszego życia, widzianych w świetle Bożego planu zbawienia, lecz wymaga również wysiłku, aby codzienne nasze postępowanie obfitowało w dobre czyny. Właśnie oliwa, którą posiadały w swoich lampach panny mądre, oznacza przede wszystkim działanie zgodne z Ewangelią. Spełnia zaś ona niezwykle ważną rolę, bo nadaje naszemu postępowaniu blask światła i pozwala wypełnić polecenie Chrystusa: "Tak niech świeci wasze światło przed ludźmi, aby widzieli wasze dobre czyny i chwalili Ojca waszego, który jest w niebie" (Mt 5, 16).

W ten sposób prawdziwa mądrość łączy w sobie wiedę i działanie. Istnieje wszakże ścisła zależność pomiędzy jednym i drugim elementem. Nie podejmiemy nigdy słusznego działania, jeśli najpierw nie ubogacimy swego serca pilnym wniknięciem w Boże zamiary dotyczące historii zbawienia człowieka. Innymi słowy nasze działanie musi być zawsze poprzedzone rozważaniem Słowa Bożego, które obecnie tak oficjalnie jest do nas kierowane, zwłaszcza podczas sprawowania Eucharystii. Pilne słuchanie tego słowa i kontemplowanie go napełnia tym samym nasze serce Bożą mądrością, która staje się jednocześnie wezwaniem, by według niej układać codzienne życie.

Powoli zbliżamy się już do końca roku kościelnego, co nam przywodzi na pamięć powtórne przyjście Pana. Podobnie jak panny ewangeliczne oczekiwali powrotu

pana młodego, tak wszyscy oczekujemy powtórnego przyjścia naszego Zbawiciela, który przyjdzie sądzić żywych i umarłych. Winno nam zależeć na tym, aby nas zastał gotowych na to spotkanie, posiadających duży zapaś oliwy w postaci dobrych uczynków chrześcijańskiego życia.

Apostoł głosi dziś bardzo wyraźnie prawdę o po-wszechnym zmartwychwstaniu, jakie nastąpi w końcu wieków. Podkreśla przy tym z naciskiem, że ma ona stać się dla chrześcijan źródłem optymistycznej nadziei, której nie posiadają poganie. Ci ostatni, nie mając nadziei życia wiecznego, byli najczęściej przekonani, że wszystko kończy się tutaj na ziemi. Stąd życie ich było pełne smutku, bo człowiek całą swoją istotą nastawia się na istnienie i nie chce dopuścić myśli o unicestwieniu. Jeśli zaś rzucali się w wir przyjemności, graniczącej często z wyuzdaniem, to i w tym można było dostrzec tylko próbę zagłuszenia wewnętrznego rozwarcia i smutku.

Rękami naszego zmartwychwstania stało się zmartwychwstanie Chrystusa. Apostoł wielokrotnie powraca do tej argumentacji. Jeśli zatem wierzymy, że Chrystus umarł i zmartwychwstał, to równocześnie musimy żywić głębokie przekonanie o naszym zmartwychwstaniu, co roztacza przed nami wspariałą perspektywę: zawsze będziemy z Panem. Ta myśl ma być motorem, który wprowadza w ruch wszystkie nasze możliwości pozwalające osiągnąć dobro, poprzez zachowywanie Ewangelii. Owszem, świadomość zmartwychwstania ma być siłą wspierającą szczególnie wtedy, gdy przeciwności przygniatają nas do ziemi. Co więcej, jedni drugim powinniśmy przypominać tę radosną prawdę i w ten sposób wzajemnie podtrzymywać się na duchu.

- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

CZUWAĆ ZNACZY CZYNIĆ TO, CO SŁUSZNE

Chyba największym skandalem w tej przypowieści jest to, że nie chodzi w niej o ludzi, którzy odrzucają Ewangélię, lecz o chrześcijan żywo zainteresowanych sprawami królestwa, obytych nawet w teologii, znających się na rzeczy. Wszystkie panny to uczniowie Pana, członkowie Kościoła. Z tym że w dniu powtórnego przyjścia Pana połowa okaże się mądra, a połowa głupia. Połowa wejdzie do środka, do światłości, a połowa pozostań na zewnątrz, w ciemnościach.

Polskie tłumaczenie łagodnie opisuje panny, które nie postarały się zawsze o oliwę. Nazywa je "nierozsądny". Ewangelista używa greckiego przyimotnika "moros" – "głupi, tepy, naiwny". Głupotą okazuje się tutaj pewien styl życia i postawa, która, co ciekawe, odsłania swoje ukryte oblicze dopiero w kryzysowym momencie. Zupełnie jak w życiu. Do chwili nadejścia pana młodego głupie panny niewiele różniły się od mądrych. Też czekały na oblubieńca, chciały się z nim spotkać i wejść na uczęstę. A jednak Jezus mówi, że nie czuwali. Można zatem wieść żywot całkiem porządnego chrześcijanina, pragnąc dobrych rzeczy, modlić się, wykonywać jakieś pobożne uczynki, a mimo to równocześnie pielęgnować w sobie głupotę. Jej zhubne działanie odsłoni się na końcu. Wtedy maska pęknie jak balonik przekluty szpilką.

—Dariusz Piórkowski SJ

LIFE AFTER DEATH?

Our present-day western civilization derives, in great part, from Greek, Roman and Jewish cultures. But in attitudes, in ancient times, towards life after death, there could be no greater gap between, on the one hand, the Graeco-Roman tradition, and on the other, the Jewish tradition. In particular, when confronted with the inevitability of death, the response of the person without faith was, and today is, one of despair. On a pagan tombstone from the classical period can be read the grim inscription, "I was not, I became; I am not, I care not." Essentially it means: "When you're dead, you're dead!" In similar vein, the Roman lyric poet, Horace, who died the year Christ was born, had this advice for the reader: "Enjoy the present day, and trust in tomorrow as little as you can." (Carpe diem, quam minimum credula posteru). No wonder then that he motto of the time was, "Eat, drink, and be merry, for tomorrow we die."

In the Jewish tradition, belief in resurrection after death did not gain acceptance until the first century before Christ. But there was belief in a shadowy existence of the departed in a place called Sheol, where they could neither know God nor praise him. If we take the Book of Ecclesiastes, for example, written about 300 B.C., we find its author agreeing, yes, there can be a certain happiness in eating, drinking and being content with one's work while on earth, but because of the futility of earthly pursuits and possessions, there is in human beings a God-given yearning for something deeper, especially for the meaning of all experience and all time. And God is the only one who is wise, the only one who knows.

In a chapter full of vivid imagery, the author of Ecclesiastes describes how, without being touched in the least by the passing of man to his eternal abode, the things of nature carry on with their own pursuits. Even those who mourn the passing from this life of one of their own are already walking to and fro in the street before, as the writer says, "the silver cord is snapped, or the golden lamp (of life) is broken, or before the dust returns to the earth from whence it came, and the spirit to God who gave it." There is some element in each person which this world is not worthy to retain; it is of God, and after its sojourn here it returns to God.

The greatest change in attitude to life hereafter came about with belief in the resurrection of Christ. "For us," St Paul wrote to the Philippians 3:20), "our homeland is in heaven, and from heaven comes the Savior we are waiting for, the Lord Jesus Christ, and he will transfigure these lowly bodies of ours into copies of his own glorious body." We should not therefore, he tells us in the liturgy today, remain without understanding concerning those close to us who have passed away.

We should not grieve as others do, who have no concept of eternal life. Note, he does not tell us to avoid all sorrow, for sorrow over the death of a loved one is a natural reaction, but rather not to be like others, who have no hope. The necessity of losing somebody in death causes us anguish, but hope consoles us. Our human frailty is tried by the one, but our faith is strengthened by the other. The liturgy this month asks us to respond in two practical

ways. Firstly, it tells us to be prepared, not to let things go too late. No tolling funeral bell can cause greater anguish than the words "too late." Those who live all their lives close to Christ will never be unprepared to enter his presence, will be with Christ even in death, and will finally share in his glorious resurrection. Secondly, it invites us to assist with our prayers those who have gone before us.

St Monica was always anxious to be buried alongside her husband, but when she was dying at Ostia, the port of Rome, she made this last request to her son, Augustine, "Lay this body anywhere," she said, "let it not be a care to you. This only I ask of you, that you would remember me at the Lord's altar wherever you may be." We too should keep in mind that in death life is changed, not ended. This is our Christian hope; this is our God-given trust. —Internet



W tym roku obchodzimy **105 rocznicę odzyskania Niepodległości naszej Ojczyzny** po 123 latach niewoli. Jest to dzień w którym dziękujemy Bogu za dar wolności i zanosimy modły o właściwe korzystanie z tego daru. Pamiętamy również i hołd składamy tym wszystkim którzy życie swe oddali za Ojczyznę i żyjącym jej obrońcom.

Wielki Prymas Tysiąclecia, Stefan Kardynał Wyszyński tak powiedział w jednym ze swoich kazań: "Polska wróciła do praw wolnego państwa ponieważ nie utraciła wiary w swoje prawo do wolności. Od początku swych dziejów Naród nasz pracował nad odzyskaniem wolności państwa, wyrabiając sobie na karcie Europy takie miejsce, iż nie zdołały go zatrzeć zmienione granice, podziały i zakusy potężnych mocarstw. Bóg im odebrał ducha a uciemiężony Naród postawił tam, gdzie zgodnie z zamarami Opatrzności Bożej być powinien. Polska choć w swych dziejach utracała wolność polityczną, zawsze jednak zachowała wolność ducha i wolność narodową bo oparta była mocno o przeszłość - dumną, ciężką i waleczną."

ANNIVERSARY OF POLAND REGAINING INDEPENDENCE

November 11, we remember the 105th anniversary of Poland regaining her independence after 123 years of bondage resulting from the Partitions of Poland by Russia, Prussia (Germany) and Austria at the end of the 18th century. Throughout those 123 years Poles fought both with arms and with words to keep the memory and cause of a free and independent Poland in the world, including several armed uprisings, the Napoleonic Wars and the First World War. The difficult situation also led many to leave their beloved homeland including about 5 million to the United States. Through the efforts of many including Marshal Józef Piłsudski, Henryk Sienkiewicz, Adam Mickiewicz, Fryderyk Chopin, Ignacy Paderewski, Wincenty Witos, Stefan Grot-Rowecki, Roman Dmowski and many others, Poland regained her independence at the end of World War I.

ŚWIĘCI BENEDYKT, JAN, MATEUSZ, IZAAK I KRYSTYN, PIERWSI MĘCZENNICY POLSKI

13 LISTOPADA



W 1001 r. zaprzyjaźniony z księciem Bolesławem Chrobrym cesarz niemiecki Otto III zaproponował założenie na naszych ziemiach klasztoru, który głosiłby Słowianom Słowo Boże. Cesarz postanowił wykorzystać do zamierzonego dzieła swego krewniaka - biskupa Brunona z Kwerfurtu, wiernego towarzysza św. Wojciecha, znajdującego ziemie Słowian. Brunon wybrał do pomocy w przeprowadzeniu misji brata Benedykta.

Benedykt z Petreum (ur. 970) pochodził z zamożnej włoskiej rodziny z Benewentu. Rodzice przeznaczyli go do stanu duchownego już jako małego chłopca. Liczyli na to, że zostanie kapłanem diecezjalnym. Benedykt wybrał jednak życie pustelnicze. Po pewnym czasie przyłączył się do św. Romualda. Zaprzyjaźnił się z innym pustelnikiem - starszym od niego o 30 lat Janem, mieszkającym na zboczu Monte Cassino.

Jan z Wenecji (ur. 940) pochodził z rodziny patrycjusów weneckich. Z dożą Piotrem I Orseolo potajemnie opuścił Wenecję, udając się do opactwa benedyktyńskiego w Cusan koło Perpignan. Ta decyzja stała się pewnego rodzaju sensacją. Obydwaj podjęli życie pustelnicze. Po pewnym czasie opuścili opactwo. Jan udał się do św. Romualda, tam zaprzyjaźnił się z Benedyktem. Odznaczał się stanowczością, skutecznością w działaniu i wysoką kulturą.

Benedykt i Jan, po przybyciu na dwór Bolesława Chrobrego w początkach 1002 r., założyli pustelnię na terenie, który im podarował król - we wsi Święty Wojciech (obecnie Wojciechowo) pod Miedzyrzeczem. Wkrótce dołączyli do nich Polacy możnego rodu (może nawet książęcego): żarliwi religijnie rodzeni bracia Mateusz i Izaak - nowicjusze, oraz Krystyn - klasztorny sługa, pochodzący prawdopodobnie z pobliskiej wsi.

Szóstym zakonnikiem był Barnaba, który wraz z Benedyktem i Janem przybył do Polski z Włoch. Uniknął męczeństwa i według ustnej tradycji resztę życia spędził u kamedułów (spotyka się także informacje, że był to klasztor w Bieniszewie, ale to raczej mało prawdopodobne ze względu na czas powstania tamtej fundacji). Eremici zobowiązali się do pustelniczego trybu życia, a przede wszystkim do prowadzenia pracy misyjnej. Benedykt i Jan nauczyli się nawet języka polskiego. Cały czas jednak czekali na biskupa Brunona z Kwerfurtu. Miał on wraz z nimi przybyć do Polski, ale wyruszył do Rzymu po papieskie zezwolenie na prowadzenie misji. Tracący cierpliwość Benedykt wyruszył na spotkanie Brunona, ze względu jednak na zawieruchę polityczną, jaką wywołała śmierć cesarza Ottona III (w styczniu 1002 r.), postanowił wrócić do klasztoru, polecając dalsze poszukiwania Brunona młodemu mnichowi Barnabie. Posłaniec nie wracał. W listopadzie 1003 roku Benedykt i

współbracia zaczęli odczuwać niepokój o niego. Nie dane im jednak było doczekać Barnaby.

W nocy z 10 na 11 listopada 1003 r. zostali napadnięci przez zbójców i wymordowani. Pierwsze ciosy mieczem otrzymał Jan, po nim zginął Benedykt. Izaaka zamordowano w celi obok. Mateusz zginął przesztyty oszczepami, gdy wybiegł z celi w stronę kościoła. Mieszkający oddziennie Krystyn próbował jeszcze bronić klasztoru, ale i on podzielił los towarzyszy. Prawdopodobnie powód napadu był rabunkowy, ponieważ zakonnicy otrzymali od Chrobrego środki w srebrze na prowadzenie misji.

Kult męczenników zaczął się już od ich pogrzebu, na który przybył biskup poznański Unger. Wkrótce potem, w 1006 r., św. Brunon napisał "Żywot pięciu braci męczenników". Są to pierwsi męczennicy polscy wyniesieni na ołtarze. W poczet świętych wpisał ich Jan XVIII. Patronują diecezji zielonogórsko-gorzowskiej.

Relikwie świętych znajdują się w wielu kościołach w Polsce, a także we Włoszech (Ascoli) i w Czechach, gdzie czczone są w katedrze św. Wita na Hradczanach.

W ikonografii Pięciu Braci Męczenników przedstawianych jest w białych habitach kamedułskich. Atrybutem jest koło tortury.

SAINTS BENEDICT, JOHN, MATTHEW, ISSAC AND KRYSTIN, FIRST POLISH MARTYRS

13 NOVEMBER

Brothers Benedict and John, students of Romuald, came to Poland at the invitation of Otto III to convert pagans. Soon the Italian hermits were joined by Polish brothers Isaac and Matthew, who helped them in learning the Slavic language. The hermits, as well as Christinus, were killed in 1003 by thugs who wanted to steal money given by Duke Boleslav to an expedition to Rome, which was aimed at obtaining papal consent for conducting missionary work.

On the night of November 10-11, 1003, they were attacked by robbers and murdered. Jan received the first blows with the sword, and Benedict died after him. Isaac was murdered in the cell next door. Mateusz died pierced with javelins as he ran out of the cell towards the church. Krystyn, who lived separately, tried to defend the monastery, but he too shared the fate of his companions. Most likely the reason for the attack was robbery, because the monks received money in silver from Brave to carry out the mission.

Although the hermits died as victims of a robbery, killed by fellow Christians, the pope canonized them as martyrs. Their lives are relatively well-documented: the earliest and the most credible story of the five brothers by Bruno of Querfurt was written as early as five years after their death, although remained unknown until 1883. Another early account is the life of St. Romuald by Piotr Damiani of 1041. The martyrs have been also associated with yet another mysterious work – a gravestone unearthed in 1959 at the external wall of the north Roman apse of the Gniezno Cathedral, considered by most researchers the oldest epigraphic item on the Polish soil.

—Internet



Polska Szkoła zaprasza w **niedzielę 12 listopada** na uroczyste obchody Święta Niepodległości Polski. W programie uroczysta Msza Św. za Ojczyzne, program artystyczny w wykonaniu uczniów, oraz pyszny obiad.

POLISH INDEPENDENCE DAY

Our Polish School invites everyone on **Sunday November 12th** to join in celebrating the 105th anniversary of Poland regaining her independence in 1918. There will be an artistic program prepared by the students as well as a delicious luncheon



UNFATHOMABLE MERCY

O my God, let everything that is in me praise You, my Lord and Creator; and with every beat of my heart I want to praise Your unfathomable mercy. I want to tell souls of Your goodness and encourage them to trust in Your mercy.
(Diary, 1325)



*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

A VOCATION VIEW:
Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour.
DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321



Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Grzegorz Gąska	Mirosława Pawelczak
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Zofia Grochulski	Teresa Petty
Rachel Arandoña	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Kyle Ardando	Todd Hill	Benito Ramirez
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Dick Hoffman	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Carlene Romeo
Anna Bagowska	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Leonard Jakubas	Veronica Sequi
Marek Bartłomowicz	Renee Jarecki	Debra Shawman
Pilar Bascope	Ania Karwan	Maria Sowa
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Jean & Mike Speakman
Paul Budai	Anent L.	Matt Starbuck
Charlotte Frances	Mary Laning	Mary Strazdas
Gregorio Cabotaje	Danuta Labuś	Adrienne Swinford
Edward Cacho	Monique Chmielewska	Halina Szmith
Dora Carrillo	Lehman	Grace Teodors
Peter Camacho Family	Marian Marek	Teresa Turek
Jean Carter	Anthony Martinez	Unborn Children
Ashley&Connor Cooper	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Gina Cruz	Gail Morganti	Charlene Web
Jadwiga Cywińska	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Sylvia Derby	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Stanisław Dziecielski	Monica Nava	Patricia Yochum
Adam Dolewski	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Zdzisław Dolewski	Thomas Norton	Bogusia Zientek
Joe Doud	Jerry Nicassio	
Mieczysław Dutkowski	Andrzej Niedojałd	
Edmund F. Dzwigalski	Jarrod Pavlak	

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **November 11th and 12th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



St. Joseph's Mater Dolorosa Retreat

Enjoy an incredible weekend in the beautiful Sierra Madre foothills, just a few minutes away.

Please call for information to experience a personal and spiritually uplifting discussion with God.



MEN'S (ENGLISH) 1/12/24
Thomas Woore @ 1-714-996-3478 or MeepMeep@Roadrunner.com
WOMEN'S (ENGLISH) 4/12/24
Cathy Hainley @ 1-714-812-1697 (Text) or CathyHainley@gmail.com
MEN'S (SPANISH) 3/28/24
Fr. Carlos Luy @ 1-714-528-1487 or frcarlos@stjosephplacentia.org
WOMEN'S (SPANISH) 8/2/24
Fr. Carlos Luy @ 1-714-528-1487 or frcarlos@stjosephplacentia.org

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Josaphat, Bishop and Martyr
Monday:	Sts. Benedykt, Jan, Mateusz, Isaak and Krystyn, the first martyrs of Poland
Tuesday:	St. Alberic of Utrecht
Wednesday:	St. Albert the Great, Bishop and Doctor of the Church
Thursday:	St. Gertrude, Virgin
Friday:	St. Elizabeth of Hungary, Religious
Saturday:	The Dedication of the Basilicas of Sts. Peter and Paul, Apostles
Sunday:	St. Raphael Kalinowski



Sat 11/11 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 11/12 9:00 am +Marian Niculae from the Niculae family
 10:30 am +Krzysztof Kowalewski od córki z rodziną
 +Józef Keptyński w rocznicę śmierci od córki Izabeli
 +Andrzej Król od żony i dzieci
 +Henryk i +Zofia Lisowscy od syna i synowej
 +Józef Brodło w rocznicę śmierci od żony i córek
 +Jan i +Kazimiera Nowiccy od córki z wnukami
 +Aleksander i +Helena Czupierscy od syna
 +Waclawa Wądołowska w 2 rocznicę śmierci
 od siostry Ireny
 Sat 11/18 4:00 pm +Marion Devoe from Armando and Sandy
 Sun 11/19 9:00 am +Anita Kozak from her husband
 +Marian Niculae from the Niculae family
 10:30 am +Kazimiera Chciuk od córki z rodziną
 +Natalia Reszka od mamy
 +Kincenty Kuziomko od znajomych
Thanksgiving Day
 Thu 11/23 10:00 am For the intention of the Polish Center Community
 Sat 11/25 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 11/26 9:00 am +Marian Niculae from the Niculae family
 +Genevieve Addison from her niece
 Nancy and Peter Sidoruk
 10:30 am +Maria Szymbańska od siostrzenicy Anny z rodziną
 +Helena i +Stefan Popków w rocznicę śmierci
 od córki z rodziną
 Zmarłych dziadków Popków i dziadków Matysków
 od wnuczki z rodziną
 +Marcin Długosz w 11 miesięcy po śmierci
 od siostry Edyty z rodziną
 O Boże błogosławieństwo dla Jakuba Kupsik
 w 26 rocznicę urodzin od mamy
 +Alicja Chilecka w 6 rocznicę śmierci od męża i rodziny
 Sat 12/2 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 12/3 9:00 am +Chris Bitner from his wife and daughter
 10:30 am +Zofia Kopydlowska w 6 rocznicę odejścia do Pana Boga
 od córki Grażyny z rodziną
 +Czesław Turek od żony z rodziną



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
11/04 & 11/05/2023 \$ 8,676.00	\$ 664.00

God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Grupa ZNP „Piast” zaprasza na

Andrzejki

**sobota 2 grudnia 2023
od 19:00 do 24:00**



w Ośrodku Polonijnym

im. Św. Jana Pawła II

3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA

Wstęp \$75 od osoby

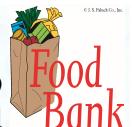
Dobra muzyka, smaczna kolacja, przekąski i deser

Informacja i rezerwacje:

Barbara Jaroslawski 714-357-6058 (SMS)



"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"



Knights of Columbus Council 9599 will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" on the weekends of November 11 & 12, and November 18 & 19.

Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help the underprivileged of Orange County have a great Thanksgiving Day!



ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES

November is a month we remember our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are available now in the back of the church. The Envelopes with the names of our loved ones will be placed on the altar during each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych. Koperty na tzw. Wypominki (All Souls Envelopes) są rozłożone w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą umieszczone na ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.

PSA UPDATE



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

As of this week 124 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2023 and have pledged \$44,646

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass